KOMMISSIONENS BESLUT (EU) 2018/1702

av den 8 november 2018

om fastställande av kriterier för EU-miljömärket för smörjmedel

[delgivet med nr C(2018) 7125]

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 66/2010 av den 25 november 2009 om ett EU-miljömärke ([1]), särskilt artikel 8.2,

efter att ha hört Europeiska unionens miljömärkningsnämnd, och

av följande skäl:

(1) Enligt förordning (EG) nr 66/2010 kan EU-miljömärket tilldelas produkter som har reducerad miljöpåverkan under hela sin livscykel.

(2) Enligt förordning (EG) nr 66/2010 ska specifika kriterier för EU-miljömärket fastställas för varje produktgrupp.

(3) Genom kommissionens beslut 2011/381/EU ([2]) fastställdes kriterier och tillhörande bedömnings- och kontrollkrav för smörjmedel. Giltighetstiden för dessa kriterier och krav förlängdes till den 31 december 2018 genom kommissionens beslut (EU) 2015/877 ([3]).

(4) Vid en kontroll av EU-miljömärkets ändamålsenlighet (inom ramen för Refit-programmet) av den 30 juni 2017 gjordes en översyn av tillämpningen av förordning (EG) nr 66/2010 ([4]). Där drogs slutsatsen att man måste utveckla ett mer strategiskt tillvägagångssätt för EU-miljömärket med bland annat enhetliga kriterier för urvalet av produkter. I linje med dessa slutsatser är det lämpligt att, i samråd med EU:s miljömärkningsnämnd, se över kriterierna för produktgruppen smörjmedel, med beaktande av de framgångar som hittills nåtts, de berörda aktörernas intressen i produkten och eventuella framtida möjligheter för ökad spridning och marknadsefterfrågan på hållbara produkter. Definitionen av produktgruppen ”smörjmedel” bör ändras så att den inbegriper en hänvisning till produktens funktioner i stället för dess sammansättning. Syftet med detta är att säkerställa att definitionen omfattar alla relevanta smörjmedelssammansättningar.

(5) För att ta hänsyn till den aktuella utvecklingen på marknaden och den innovation som skett sedan beslutet antogs är det lämpligt att fastställa en ny uppsättning kriterier för EU-miljömärket för produktgruppen ”smörjmedel”. Syftet med dessa kriterier bör vara att främja produkter som har en begränsad påverkan på vattenmiljön, innehåller en begränsad mängd farliga ämnen och vars prestanda är lika bra eller bättre än den hos traditionella smörjmedel på marknaden. I linje med målen för den europeiska strategin för plast i en cirkulär ekonomi ([5]) bör kriterierna också syfta till att underlätta övergången till en mer cirkulär ekonomi genom att främja bättre utformning och genom att ytterligare stimulera efterfrågan på återvunnet material.

(6) Med tanke på innovationscykeln för den berörda produktgruppen bör de nya kriterierna och tillhörande bedömnings- och kontrollkrav vara giltiga till och med den 31 december 2024.

(7) För att skapa rättslig säkerhet bör beslut 2011/381/EU upphävas.

([1]) EUT L 27, 30.1.2010, s. 1.
([2]) Kommissionens beslut 2011/381/EU av den 24 juni 2011 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av EU:s miljömärke till smörjmedel (EUT L 169, 29.6.2011, s. 28).
([3]) Kommissionens beslut (EU) 2015/877 av den 4 juni 2015 om ändring av besluten 2009/568/EG, 2011/333/EU, 2011/381/EU, 2012/448/EU och 2012/481/EU i syfte att förlänga giltigheten för de ekologiska kriterierna för tilldelning av EU:s miljömärke till vissa produkter (EUT L 142, 6.6.2015, s. 32).
([4]) *RAPPORT FRÅN KOMMISSIONEN TILL EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDET om översynen av genomförandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009 av den 25 november 2009 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (Emas) och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 66/2010 av den 25 november 2009 om ett EU-miljömärke* (COM(2017) 355 final).
([5]) COM(2018) 28 final.

(8) En övergångsperiod bör medges för tillverkare vars produkter har tilldelats EU-miljömärket för smörjmedel baserat på kriterierna i beslut 2011/381/EU, för att ge dem tillräckligt med tid att anpassa sina produkter till de reviderade kriterierna och kraven. Under en begränsad period efter antagandet av det här beslutet bör tillverkare också ha rätt att lämna in ansökningar som grundar sig på antingen de kriterier som fastställs i beslut 2011/381/EU eller på de reviderade kriterier som fastställs i det här beslutet. EU-miljömärken som tilldelats på grundval av kriterierna i beslut 2011/381/EU bör inte få användas efter den 31 december 2019.

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 16 i förordning (EG) nr 66/2010.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Produktgruppen ”smörjmedel” ska omfatta alla smörjmedel som faller inom en av följande undergrupper:

a) undergruppen förlustsmörjmedel (total förlust) (TLL), som ska omfatta sågkedjeoljor, wire-fett/olja, formsläppmedel för betong, smörjfetter av typen ”total förlust” och andra smörjmedel av typen ”total förlust”.

b) undergruppen förlustsmörjmedel (partiell förlust) (PLL), som ska omfatta växellådsoljor för användning i öppna växlar, propelleraxeloljor, tvåtaktsoljor, tillfälligt skydd mot korrosion och smörjfetter av typen ”partiell förlust”.

c) undergruppen förlustsmörjmedel (oavsiktlig förlust) (ALL), som ska omfatta hydraulsystem, metallbearbetningsvätskor, växellådsoljor för användning i slutna växlar och smörjfetter av typen ”oavsiktlig förlust”.

Artikel 2

I detta beslut gäller följande definitioner:

1) *smörjmedel*: en produkt som minskar friktionen, adhesionen, värmeutvecklingen, slitaget eller korrosionen när den appliceras på en yta eller mellan två ytor som rör sig i förhållande till varandra, eller som kan överföra mekanisk energi. De vanligaste beståndsdelarna är basvätskor och tillsatser.

2) *basvätska*: smörjvätska vars flytegenskaper, åldringsegenskaper, smörjförmåga, slitageskyddande egenskaper och egenskaper avseende suspension av föroreningar inte har förbättrats genom några tillsatser.

3) *tillsats*: ett ämne eller en blandning vars huvudsakliga funktion är att förbättra en eller flera av följande aspekter: flytegenskaper, åldringsegenskaper, smörjförmåga, slitageskyddande egenskaper och egenskaper avseende suspension av föroreningar.

4) *ämne*: ett kemiskt grundämne och föreningar av detta grundämne i naturlig eller tillverkad form, inklusive eventuella tillsatser som är nödvändiga för att bevara dess stabilitet och sådana föroreningar som härrör från tillverkningsprocessen, men exklusive eventuella lösningsmedel som kan avskiljas utan att det påverkar ämnets stabilitet eller ändrar dess sammansättning.

5) *total förlust*: förhållandet att smörjmedlet helt och hållet avges till miljön under användning.

6) *partiell förlust*: förhållandet att smörjmedlet delvis avges till miljön under användning och att den del som inte avges kan återvinnas för förnyad bearbetning, materialåtervinning eller bortskaffande.

7) *oavsiktlig förlust*: förhållandet att ett smörjmedel som används i ett slutet system kan släppas ut i miljön endast oavsiktligt och efter användning kan återvinnas för förnyad bearbetning, materialåtervinning eller bortskaffande.

8) *sågkedjeolja*: smörjmedel som används för att smörja svärdet och kedjan på en eller flera typer av motorsågar.

9) *wire-fett/olja*: smörjmedel som används för att smörja linor bestående av flera parter av metalltråd som sammanfogats till en lina.

10) *formsläppmedel för betong*: smörjmedel som används inom byggsektorn för att förhindra att nygjuten betong häftar fast vid en yta, vanligtvis av plywood, belagd plywood, stål eller aluminium.

11) *smörjfett*: fast eller halvfast smörjmedel som innehåller ett förtjockningsmedel för att förtjocka basvätskan eller ändra dess reologi.

12) *växellådsolja*: smörjmedel som framställs speciellt för växellådor, fördelningslådor och differentialväxlar i bilar, lastbilar och andra maskiner.

13) *propelleraxelolja*: smörjmedel som används i propelleraxelhylsor på fartyg.

14) *tvåtaktsolja*: smörjmedel som används i tvåtaktsmotorer.

15) *tillfälligt skydd mot korrosion*: smörjmedel som anbringas på en metallyta i form av en tunn film för att förhindra att vatten och syre kommer i kontakt med metallytan.

16) *hydraulsystem*: smörjmedel genom vilket energi överförs i hydrauliska maskiner.

17) *metallbearbetningsvätska*: smörjmedel som är avsett för metallbearbetning, t.ex. skärning och formning, och vars huvudsakliga funktioner är att kyla, minska friktionen, avlägsna metallpartiklar och att skydda arbetsstycket, verktyget och verktygsmaskinen från korrosion.

Artikel 3

För att ett smörjmedel ska tilldelas EU-miljömärket enligt förordning (EG) nr 66/2010 ska det ingå i produktgruppen ”smörjmedel” enligt definitionen i artikel 1 i detta beslut och uppfylla de kriterier och tillhörande bedömnings- och kontrollkrav som anges i bilagan till detta beslut.

Artikel 4

Kriterierna för produktgruppen ”smörjmedel” och de tillhörande bedömnings- och kontrollkraven ska gälla till och med den 31 december 2024.

Artikel 5

För administrativa ändamål ska produktgruppen ”smörjmedel” tilldelas kodnummer ”027”.

Artikel 6

Beslut 2011/381/EU ska upphöra att gälla.

Artikel 7

1. Utan hinder av artikel 6 ska ansökningar om EU-miljömärket för produkter i produktgruppen ”smörjmedel” som har lämnats in före den dag då detta beslut antas, utvärderas i enlighet med villkoren i beslut 2011/381/EU.

2. Ansökningar om EU-miljömärket för produkter i produktgruppen ”smörjmedel” som lämnas in inom två månader från den dag då detta beslut antas får baseras antingen på kriterierna i beslut 2011/381/EU eller på kriterierna i det här beslutet. Dessa ansökningar ska utvärderas i enlighet med de kriterier som de baseras på.

3. EU-miljömärken som tilldelas på grundval av kriterierna i beslut 2011/381/EU får bara användas till och med den 31 december 2019.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 8 november 2018.

På kommissionens vägnar

Karmenu VELLA

Ledamot av kommissionen

BILAGA

RAM

KRITERIER FÖR EU-MILJÖMÄRKET

Kriterier för tilldelning av EU-miljömärket till smörjmedel

KRITERIER

1. Förbjudna eller begränsade ämnen
2. Ytterligare krav avseende akvatisk toxicitet
3. Biologisk nedbrytbarhet och bioackumuleringsförmåga
4. Krav avseende förnybara beståndsdelar
5. Krav avseende förpackningar/behållare
6. Minimikrav för tekniska prestanda
7. Information till konsumenterna om användning och bortskaffande
8. Information på EU-miljömärket

BEDÖMNING OCH KONTROLL

a) **Krav**

De särskilda bedömnings- och kontrollkraven anges för varje kriterium.

När sökanden ska lämna intyg, dokumentation, analyser eller testrapporter till de behöriga organen, eller på annat sätt styrka att kriterierna uppfylls, kan dessa dokument komma antingen från sökanden själv eller från dennes leverantör(er).

Behöriga organ ska företrädesvis erkänna intyg som utfärdas av organ som är ackrediterade enligt den relevanta harmoniserade standarden för test- och kalibreringslaboratorier (*General requirements for the competence of testing and calibration laboratories*, ISO/IEC 17025:2005) eller enligt principerna för god laboratoriesed (GLP), samt kontroller som genomförs av organ som är ackrediterade enligt en relevant harmoniserad standard för organ som certifierar produkter, processer och tjänster. Ackreditering ska utföras i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 ([1]).

Där så är lämpligt får andra testmetoder än de som anges för varje kriterium användas om de godkänns som likvärdiga av det behöriga organ som bedömer ansökan.

Där så är lämpligt får behöriga organ begära in kompletterande dokumentation och genomföra oberoende kontroller eller besök på plats.

En grundförutsättning är att produkten uppfyller alla tillämpliga rättsliga krav i de länder där den ska släppas ut på marknaden. Sökanden ska intyga att produkten uppfyller detta krav.

Klassificeringslistan över ämnen i smörjmedel, som finns på EU-miljömärkets webbplats ([2]), innehåller ämnen och märken som har bedömts av ett behörigt organ beträffande relevanta krav i det här beslutet, och uppgifterna där kan användas direkt i ansökningsprocessen.

En intyg om överensstämmelse som utfärdats av ett av de behöriga organen för EU-miljömärket kan användas direkt i ansökningsprocessen.

En förteckning ska lämnas till det behöriga organet över alla ämnen som tillsatts avsiktligt eller bildats avsiktligt efter en kemisk reaktion i det applicerade smörjmedlet i en halt på minst 0,010 viktprocent i slutprodukten, med angivande av handelsnamn (om ett sådant finns), kemisk benämning, CAS-nummer, ingående mängd, samt form och funktion i slutprodukten. Alla ämnen som föreligger i form av nanomaterial ska i förteckningen tydligt markeras med ordet ”nano” inom parentes.

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 av den 9 juli 2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och upphävande av förordning (EEG) nr 339/93 (EUT L 218, 13.8.2008, s. 30).

([2]) http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/

För varje ingående ämne ska säkerhetsdatablad (SDS) lämnas in i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 ([1]). Om det inte finns något säkerhetsdatablad för ett enskilt ämne eftersom det ingår i en blandning ska sökanden tillhandahålla ett säkerhetsdatablad för blandningen.

b) **Tröskelvärden**

Uppfyllande av de ekologiska kriterierna krävs för slutprodukten och dess ingående ämnen som tillsätts avsiktligt och/eller bildas avsiktligt efter en kemisk reaktion i det applicerade smörjmedlet, enligt vad som anges för varje kriterium.

Dessutom ska den totala andelen av de uppgivna ämnen för vilka de formulerade kriterierna 2 och 3 inte är tillämpliga understiga 0,5 viktprocent.

Anm.: När smörjfett kan användas som både TLL och PLL (vilket är fallet för smörjfett för flera ändamål) ska kriterierna för TLL-undergruppen tillämpas. När smörjfett kan användas som PLL och ALL men inte som TLL ska kriterierna för PLL-undergruppen tillämpas.

För växellådsoljor som används i öppna växlar ska kriterierna för PLL-undergruppen tillämpas, och för växellådsoljor som används i slutna växlar ska kriterierna för ALL-undergruppen tillämpas. När en växellådsolja kan användas i båda typerna av växlar ska kriterierna för PLL-undergruppen tillämpas.

KRITERIUM 1 – FÖRBJUDNA ELLER BEGRÄNSADE ÄMNEN

Vid tillämpningen av kriterium 1 ska föroreningar som anges i säkerhetsdatabladet och som förekommer i slutprodukten i halter på minst 0,010 % uppfylla samma krav som avsiktligt tillsatta ämnen.

1 a) **Farliga ämnen**

i) Slutprodukt

Slutprodukten får inte klassificeras enligt någon av faroangivelserna i tabell 1.

ii) Ämnen

Ämnen som uppfyller kriterierna för klassificering med de faroangivelser som anges i tabell 1 får inte avsiktligt tillsättas eller bildas i slutprodukten i halter som överskrider respektive gränsvärden.

Om de allmänna eller särskilda koncentrationsgränser som fastställs i enlighet med artikel 10 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 ([2]) är strängare, ska dessa ha företräde.

Tabell 1

Begränsade faroangivelser

Faroangivelse	Gränsvärde
H340 Kan orsaka genetiska defekter	≤ 0,010 viktprocent per ämne i slutprodukten
H350 Kan orsaka cancer	
H350i Kan orsaka cancer vid inandning	
H360F Kan skada fertiliteten	

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG (EUT L 396, 30.12.2006, s. 1).

([2]) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 av den 16 december 2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar, ändring och upphävande av direktiven 67/548/EEG och 1999/45/EG samt ändring av förordning (EG) nr 1907/2006 (EUT L 353, 31.12.2008, s. 1).

Faroangivelse	Gränsvärde
H360D Kan skada det ofödda barnet	
H360FD Kan skada fertiliteten. Kan skada det ofödda barnet	
H360Fd Kan skada fertiliteten. Misstänks kunna skada det ofödda barnet	
H360Df Kan skada det ofödda barnet. Misstänks kunna skada fertiliteten	
H341 Misstänks kunna orsaka genetiska defekter	
H351 Misstänks kunna orsaka cancer	
H361f Misstänks kunna skada fertiliteten	
H361d Misstänks kunna skada det ofödda barnet	
H361fd Misstänks kunna skada fertiliteten. Misstänks kunna skada det ofödda barnet	
H362 Kan skada spädbarn som ammas	
H300 Dödligt vid förtäring (oralt)	
H310 Dödligt vid hudkontakt (dermalt)	
H330 Dödligt vid inandning (inhalation)	
H304 Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna	≤ 0,5 × slutlig produktklassificeringsgräns för H304
H301 Giftigt vid förtäring	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H301
H311 Giftigt vid hudkontakt	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H311
H331 Giftigt vid inandning	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H331
EUH070 Giftigt vid kontakt med ögonen	≤ 0,010 viktprocent per ämne i slutprodukten
H370 Orsakar organskador	
H372 Orsakar organskador genom lång eller upprepad exponering	
H371 Kan orsaka organskador	
H373 Kan orsaka organskador genom lång eller upprepad exponering	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H373
H335 Kan orsaka irritation i luftvägarna	≤ 0,010 viktprocent per ämne i slutprodukten
H336 Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H336
H317 Kan orsaka allergisk hudreaktion	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H317
H334 Kan orsaka allergi- eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning	≤ 0,010 viktprocent per ämne i slutprodukten
H314 Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H314

Faroangivelse	Gränsvärde
H315 Irriterar huden	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H315
H318 Orsakar allvarliga ögonskador	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H318
H319 Orsakar allvarlig ögonirritation	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H319
H400 Mycket giftigt för vattenlevande organismer	≤ 0,5 × slutlig produktklassificeringsgräns för H400
H410 Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter	≤ 0,5 × slutlig produktklassificeringsgräns för H410
H411 Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter	< Slutlig produktklassificeringsgräns för H412 och H413
H412 Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer	
H413 Kan ge skadliga långtidseffekter på vattenlevande organismer	
H420 Skadar folkhälsan och miljön genom att förstöra ozonet i övre delen av atmosfären	≤ 0,010 viktprocent per ämne i slutprodukten
EUH029 Utvecklar giftig gas vid kontakt med vatten	
EUH031 Utvecklar giftig gas vid kontakt med syra	
EUH032 Utvecklar mycket giftig gas vid kontakt med syra	
EUH066 Upprepad kontakt kan ge torr hud eller hudsprickor	< Slutlig produktklassificeringsgräns för EUH066

Anm.: om den slutliga produktklassificeringsgränsen (eller 0,5 × slutlig produktklassificeringsgräns) anges, ska den maximala totala halten av alla klassificerade ämnen med särskilda faroangivelser beaktas.

Detta kriterium ska inte tillämpas på ämnen som omfattas av artikel 2.7 a och b i förordning (EG) nr 1907/2006, där det fastställs kriterier för att undanta ämnen i bilagorna IV och V till den förordningen från kraven avseende registrering, nedströmsanvändare och utvärdering. För att fastställa om detta undantag är tillämpligt ska sökanden kontrollera alla avsiktligt tillsatta/bildade ämnen som förekommer i halter på minst 0,010 viktprocent i slutprodukten.

1 b) **Specificerade begränsade ämnen**

De ämnen som anges nedan får inte avsiktligt tillsättas eller bildas i halter på 0,010 viktprocent eller mer i slutprodukten:

— Ämnen som är upptagna i unionens förteckning över prioriterade ämnen inom vattenpolitikens område i bilaga X till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG ([1]) i dess ändrade lydelse enligt beslut nr 2455/2001/EG ([2]) och i den förteckning över ämnen som kräver prioriterade åtgärder som upprättats inom ramen för Osparkonventionen (http://www.ospar.org/work-areas/hasec/chemicals/priority-action).

— Organiska halogenföreningar och nitritföreningar.

— Metaller och metallföreningar med undantag av natrium, kalium, magnesium och kalcium. I förtjockningsmedel får även litium- och/eller aluminiumföreningar användas, i högst de koncentrationer som anges i övriga kriterier i denna bilaga.

([1]) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område (EGT L 327, 22.12.2000, s. 1).

([2]) Europaparlamentets och rådets beslut nr 2455/2001/EG av den 20 november 2001 om upprättande av en lista över prioriterade ämnen på vattenpolitikens område och om ändring av direktiv 2000/60/EG (EGT L 331, 15.12.2001, s. 1).

1 c) **Ämnen som inger mycket stora betänkligheter (SVHC-ämnen)**

Slutprodukten får inte innehålla några avsiktligt tillsatta/bildade ämnen som har identifierats i enlighet med det förfarande som beskrivs i artikel 59.1 i förordning (EG) nr 1907/2006, där kandidatförteckningen över SVHC-ämnen fastställs, i halter på 0,010 viktprocent eller mer.

Bedömning och kontroll

Sökanden ska lämna ett undertecknat intyg om att ovannämnda delkrav är uppfyllda, i tillämpliga fall styrkt av intyg från leverantörerna, samt följande stödjande belägg:

För att visa att kravet i 1 a är uppfyllt ska sökanden lämna in ett säkerhetsdatablad för slutprodukten.

För att visa att kraven i 1 a ii, 1 b och 1 c är uppfyllda ska sökanden tillhandahålla följande:

— Säkerhetsdatablad för avsiktligt tillsatta blandningar och deras halt i slutprodukten.

— Säkerhetsdatablad för avsiktligt tillsatta ämnen och deras halt i slutprodukten.

För ämnen som är undantagna från krav 1 a ii (se bilagorna IV och V till förordning (EG) nr 1907/2006) ska det räcka med ett intyg från sökanden om detta för att kraven ska anses vara uppfyllda.

Beträffande krav 1 c ska den senaste versionen av förteckningen över ämnen som inger mycket stora betänkligheter användas som referens vid ansökningstillfället.

Ovannämnda belägg kan även lämnas in direkt till de behöriga organen av en leverantör i sökandens distributionskedja.

KRITERIUM 2 – YTTERLIGARE KRAV AVSEENDE AKVATISK TOXICITET

Sökanden ska visa att kraven i antingen kriterium 2.1 eller 2.2 är uppfyllda.

2.1 **Krav på smörjmedlet och dess huvudbeståndsdelar**

Den kritiska koncentrationen för akvatisk toxicitet för det nyberedda smörjmedlet och för varje huvudbeståndsdel får inte vara lägre än de värden som anges i tabell 2.

En huvudbeståndsdel är ett ämne som utgör mer än 5 viktprocent av smörjmedlet.

Tabell 2

Akvatisk toxicitet för det nyberedda smörjmedlet och för varje huvudbeståndsdel

		ALL	PLL	TLL
Akvatisk toxicitet för det nyberedda smörjmedlet	Kritisk koncentration för akut akvatisk toxicitet ELLER	> 100 mg/L	> 1 000 mg/L	> 1 000 mg/L
	Kronisk akvatisk toxicitet	> 10 mg/L	> 100 mg/L	> 100 mg/L
Akvatisk toxicitet för varje huvudbeståndsdel	Kritisk koncentration för akut akvatisk toxicitet ELLER	> 100 mg/L		
	Kronisk akvatisk toxicitet	> 10 mg/L		

Tillgängliga uppgifter från tester av akut akvatisk toxicitet för varje huvudbeståndsdel ska lämnas in för följande två trofiska nivåer:

— Kräftdjur (företrädesvis dafnior).

— Vattenväxter (företrädesvis alger).

Om uppgifter från tester av akut akvatisk toxicitet saknas för den ena av eller båda de trofiska nivåerna ska tillgängliga uppgifter från tester av kronisk akvatisk toxicitet för både den trofiska nivå som motsvaras av kräftdjur (företrädesvis dafnior) och den trofiska nivå som motsvaras av fisk godtas.

QSAR kan användas för att fylla sådana dataluckor för kronisk toxicitet eller akut toxicitet som bara gäller en av de relevanta trofiska nivåerna.

Om ovannämnda uppgifter från tester inte finns tillgängliga för varje huvudbeståndsdel ska ett test utföras för att ta fram uppgifter för akut toxicitet för den eller de trofiska nivåer som saknas (dvs. kräftdjur och/eller vattenväxter).

Tillgängliga uppgifter från tester av akut akvatisk toxicitet för smörjmedlet ska lämnas in för följande tre trofiska nivåer:

— Kräftdjur (företrädesvis dafnior).

— Vattenväxter (företrädesvis alger).

— Fisk.

Om uppgifter från tester av akut akvatisk toxicitet för det applicerade smörjmedlet saknas för någon av ovannämnda trofiska nivåer ska tillgängliga uppgifter från tester av kronisk akvatisk toxicitet för den eller de saknade trofiska nivåerna godtas.

Om ovannämnda uppgifter inte finns tillgängliga för det applicerade smörjmedlet ska ett test utföras för att ta fram uppgifter om akut akvatisk toxicitet för den eller de trofiska nivåer som saknas.

2.2 **Krav för varje avsiktligt tillsatt eller bildat ämne som förekommer i en halt på minst 0,10 viktprocent i slutprodukten**

Ämnen med viss grad av akvatisk toxicitet får användas upp till den sammanlagda masskoncentration som anges i tabell 3.

Tabell 3

Gränser för sammanlagd masskoncentration (viktprocent) för ämnen som ingår i produkten med avseende på akvatisk toxicitet

	Sammanlagd masskoncentration (viktprocent i slutprodukten)		
	ALL	PLL	TLL
Akut akvatisk toxicitet > 100 mg/L eller Kronisk akvatisk toxicitet > 10 mg/L	Ingen begränsning		
Akut akvatisk toxicitet > 10 till ≤ 100 mg/L eller 1 mg/L < Kronisk akvatisk toxicitet ≤ 10 mg/L	≤ 10 (≤ 20 för ALL-smörjfetter)	≤ 10 (≤ 15 för PLL-smörjfetter)	≤ 2 (≤ 10 för TLL-smörjfetter)
Akut akvatisk toxicitet > 1 till ≤ 10 mg/L eller 0,1 mg/L < Kronisk akvatisk toxicitet ≤ 1 mg/L	≤ 2,5 (≤ 1 för ALL-smörjfetter)	≤ 0,6	≤ 0,4
Akut akvatisk toxicitet ≤ 1 mg/L eller Kronisk akvatisk toxicitet ≤ 0,1 mg/L	≤ 0,1/M (*)	≤ 0,1/M (*)	≤ 0,1/M (*)

(*) M-faktorer för mycket toxiska beståndsdelar i blandningar ska tillämpas i enlighet med artikel 10 i förordning (EG) nr 1272/2008 enligt beskrivningen i avsnitt 4.1.3.5.5.5 i bilaga I till den förordningen.

Tillgängliga uppgifter från tester av kronisk akvatisk toxicitet för varje ämne (dvs. varje ämne som är avsiktligt tillsatt eller bildat och vars halt i slutprodukten är minst 0,10 viktprocent) ska lämnas för följande två trofiska nivåer:

— Kräftdjur (företrädesvis dafnior).

— Fisk.

Om uppgifter från tester av kronisk akvatisk toxicitet saknas för den ena av eller båda de trofiska nivåerna ska tillgängliga uppgifter om akut akvatisk toxicitet för båda trofiska nivåerna, dvs. kräftdjur (företrädesvis dafnior) och vattenväxer (företrädesvis alger) godtas.

QSAR kan användas för att fylla sådana dataluckor för kronisk toxicitet eller akut toxicitet som bara gäller en av de relevanta trofiska nivåerna.

Om ovannämnda uppgifter inte finns tillgängliga för varje ämne ska ett test utföras för att ta fram uppgifter för akut toxicitet för den eller de trofiska nivåer som saknas (dvs. kräftdjur och/eller vattenväxter).

Bedömning och kontroll av kriterierna 2.1 och 2.2

När det gäller sökandens självutvärdering ska sökanden för varje ämne, huvudbeståndsdel eller för smörjmedlet lämna in testrapporter eller litteraturuppgifter inklusive referenser som visar att kraven i underkriterierna 2.1 eller 2.2 är uppfyllda.

För varje ämne eller huvudbeståndsdel där bedömningen grundas på ett giltigt intyg om överensstämmelse ska en kopia av intyget lämnas in. För varje ämne eller huvudbeståndsdel som valts från klassificeringslistan över ämnen i smörjmedel kan bedömningen baseras på den information som rapporterats till denna lista, varvid inga handlingar måste lämnas in.

Uppgifter om toxicitet både för marina organismer och sötvattensorganismer godtas.

Uppgifter om akut akvatisk toxicitet (vare sig dessa finns tillgängliga eller tas fram för ansökan) ska komma från tester utförda i enlighet med följande:

— ISO 10253 eller ISO 8692 eller OECD:s testriktlinje 201 eller del C.3 i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 440/2008 ([1]) för alger.

— ISO 6341 eller OECD:s testriktlinje 202 eller del C.2 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008 för dafnior.

— ISO 7346 eller OECD:s testriktlinje 203 eller del C.1 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008 för fisk (gäller bara för tillgängliga, redan existerande uppgifter).

— Test avseende toxicitet för fiskembryon (alternativ metod utan djurförsök) enligt OECD:s testriktlinje 236 eller del C.49 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008 för fisk (gäller endast om ett test behöver utföras för ansökan).

Endast akut akvatisk toxicitet (72 eller 96 hr) ErC_{50} för alger, (48hr) EC_{50} för dafnior och (96hr) LC_{50} för fisk godtas.

(Tillgängliga) uppgifter om kronisk akvatisk toxicitet ska komma från tester utförda i enlighet med följande:

— ISO 10253 eller ISO 8692 eller OECD:s testriktlinje 201 eller del C.3 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008 för alger.

— Del C.20 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008 eller OECD:s testriktlinje 211 för dafnior.

— OECD:s testriktlinje 215 eller del C.14 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008, eller ISO 12890 eller OECD:s testriktlinje 212 eller del C.15 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008, eller OECD:s testriktlinje 210 för fisk.

Endast uppgifter om kronisk toxicitet i form av NOEC-data (No Observed Effect Concentration) ska godtas.

När QSAR används för att fylla dataluckor ska sökanden lämna in den prognos som erhålls för målkemikalien. Resultat av (Q)SAR ska endast godtas om sökanden lämnar in dokumentation om giltigheten och tillämpningsområdet för den modell som används.

För ämnen eller blandningar med begränsad löslighet i vatten (< 10 mg/L) kan den akvatiska toxiciteten bestämmas med WAF-metoden (water-accommodated fraction). Den fastställda belastningsnivån, som kallas LL50 och som avser dödlig belastning, eller EL50, som avser effektiv belastning för akut akvatisk toxicitet, och NOELR, som avser belastningsnivån där ingen effekt observeras för kronisk akvatisk toxicitet, kan användas direkt i klassificeringskriterierna. En WAF ska beredas i enlighet med en av följande riktlinjer: tillägg C till ECETOC:s tekniska rapport nr 26 (1996), OECD 2002 *Guidance Document on Aquatic Toxicity Testing of Difficult Substances and Mixtures* (OECD:s serie om testning och bedömning, nr 23), ISO 5667–16 Vattenundersökningar – Provtagning, del 16 (riktlinjer för biologiska tester), ASTM D6081-98 (*Standard practice for Aquatic Toxicity Testing for Lubricants: Sample Preparation and*

([1]) Kommissionens förordning (EG) nr 440/2008 av den 30 maj 2008 om testmetoder enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) (EUT L 142, 31.5.2008, s. 1).

Results Interpretation) eller likvärdiga metoder. Dessutom ska kraven för detta kriterium anses vara uppfyllda om det har visats att ett ämne inte är toxiskt vid gränsen för dess vattenlöslighet.

Ett ämne är undantaget från kraven 2.1 och 2.2

— om det är osannolikt att ämnet tränger igenom biologiska membran, dvs. om dess molekylmassa är > 800 g/mol och dess molekyldiameter > 1,5 nm (> 15 Å), eller

— om ämnet är en polymer och den fraktion vars molekylmassa understiger 1 000 g/mol utgör mindre än 1 %, eller

— om ämnet är mycket svårlösligt i vatten (dvs. om dess vattenlöslighet är < 10 µg/l).

Ämnen vattenlöslighet ska bestämmas, i tillämpliga fall, enligt OECD:s testriktlinje 105 eller del A.6 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008 eller likvärdiga testmetoder.

Den fraktion av en polymer vars molekylmassa understiger 1 000 g/mol ska bestämmas enligt del A.19 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008 eller OECD:s testriktlinje 119 eller likvärdiga testmetoder.

KRITERIUM 3 – BIOLOGISK NEDBRYTBARHET OCH BIOACKUMULERINGSFÖRMÅGA

Kraven avseende biologisk nedbrytbarhet av organiska föreningar och bioackumuleringsförmåga ska vara uppfyllda för varje ämne som avsiktligt tillsatts eller bildats och som förekommer i en halt på minst 0,10 viktprocent i slutprodukten.

Smörjmedlet får inte innehålla ämnen som är både icke biologiskt nedbrytbara och (potentiellt) bioackumulerande. Smörjmedlet får emellertid innehålla ett eller flera ämnen med viss grad av nedbrytbarhet och potentiell eller reell bioackumulering, upp till den sammanlagda masskoncentration som anges i tabell 4.

Tabell 4

Gränser för sammanlagd masskoncentration (viktprocent) för ämnen som ingår i produkten med avseende på biologisk nedbrytbarhet och bioackumuleringsförmåga

	ALL	PLL	TLL	Smörjfetter (ALL, PLL, TLL)
Lätt biologiskt nedbrytbart i aerob miljö	> 90	> 75	> 95	> 80
Potentiellt biologiskt nedbrytbart i aerob miljö	≤ 10	≤ 25	≤ 5	≤ 20
Icke biologiskt nedbrytbart och icke bioackumulerande	≤ 5	≤ 20	≤ 5	≤ 15
Icke biologiskt nedbrytbart och bioackumulerande	≤ 0,1	≤ 0,1	≤ 0,1	≤ 0,1

Bedömning och kontroll

För varje ämne där bedömningen utförs av sökanden ska testrapporter eller litteraturuppgifter, inklusive referenser för biologisk nedbrytbarhet och, om så krävs, (potentiell) bioackumulering, lämnas in.

För varje ämne där bedömningen grundas på ett giltigt intyg om överensstämmelse ska endast en kopia av intyget lämnas in.

För varje ämne som valts från klassificeringslistan över ämnen i smörjmedel kan bedömningen baseras på den information som rapporterats till denna lista, varvid inga handlingar måste lämnas in.

Biologisk nedbrytbarhet

Potentiellt biologiskt nedbrytbart innebär att ett ämne når följande nedbrytningsgrad:

> 70 % efter 28 dagar i ett test avseende potentiell biologisk nedbrytbarhet, eller

> 20 % men < 60 % efter 28 dagar i tester baserade på syreförbrukning eller koldioxidbildning.

Potentiell biologisk nedbrytbarhet ska mätas i enlighet med följande testmetoder:

— Förordning (EG) nr 440/2008 (del C.9 i bilagan), OECD 302 eller likvärdiga metoder.

— Tester baserade på syreförbrukning eller koldioxidbildning: Förordning (EG) nr 440/2008 (del C.4 i bilagan), OECD 306, OECD 310 eller likvärdiga metoder.

Biologiskt lättnedbrytbart är en generell klassificering av kemikalier som har klarat vissa specificerade tester avseende fullständig biologisk nedbrytbarhet. Dessa tester ställer så höga krav att det kan antas att sådana ämnen snabbt genomgår fullständig biologisk nedbrytning i vattenmiljö under aeroba förhållanden. Ämnen ska anses vara snabbt nedbrytbara i miljön om ett av följande kriterier är uppfyllt:

1. Minst följande nedbrytningsnivåer uppnås i en 28-dagarsstudie av biologisk lättnedbrytbarhet:

   — Tester baserade på löst organiskt kol: 70 %.

   — Tester baserade på syreförbrukning eller koldioxidbildning: 60 % av teoretiskt maximum.

   Dessa nivåer för biologisk nedbrytbarhet måste uppnås inom 10 dagar från det att nedbrytningen har inletts, vilket definieras som den tidpunkt då 10 % av ämnet har brutits ned, såvida inte ämnet identifieras som ett UVCB-ämne eller som ett komplext, multikomponentämne med strukturellt liknande beståndsdelar. I detta fall, och om det finns tillräckliga skäl, kan 10-dagarsgränsen frångås och kraven på nedbrytbarhet tillämpas vid 28 dagar.

2. Förhållandet BOD5/COD ≥ 0,5 i de fall där endast BOD- och COD-data finns att tillgå.

3. Andra övertygande belägg visar att ämnet kan brytas ned (biotiskt och/eller abiotiskt) i vattenmiljö till > 70 % inom en 28-dagarsperiod.

Lätt biologisk nedbrytbarhet ska mätas i enlighet med följande tester:

— Förordning (EG) nr 440/2008 (delarna C.4 och C.5 jämförda med delarna C.6 och C.42 i bilagan), OECD 301, OECD 306, OECD 310 eller likvärdiga metoder.

Anm.: Principen om en 10-dagarsgräns behöver inte nödvändigtvis tillämpas inom ramen för detta kriterium. Om ämnet uppfyller de ovan angivna kraven på nedbrytbarhet inom 28 dagar, men inte klarar 10-dagarsgränsen, antas nedbrytningstakten vara långsammare.

Icke biologiskt nedbrytbart innebär att ett ämne inte uppfyller kriterierna för fullständig eller potentiell biologisk nedbrytbarhet.

Sökanden får också använda testresultat för strukturlika ämnen (”read-across”) för att uppskatta ett ämnes biologiska nedbrytbarhet. Denna metod är godtagbar om det bara är en funktionell grupp eller ett fragment som skiljer mellan referensämnet och det ämne som ingår i produkten. Om referensämnet är lättnedbrytbart eller potentiellt nedbrytbart och den funktionella gruppen har en positiv effekt på den aeroba biologiska nedbrytbarheten, kan det använda ämnet också betraktas som lättnedbrytbart eller potentiellt nedbrytbart. Funktionella grupper eller fragment som har en positiv effekt på den biologiska nedbrytbarheten är alifatiska och aromatiska hydroxylgrupper [-OH], alifatiska och aromatiska karboxylgrupper [-C(= O)-OH], aldehydgrupper [-CHO], estergrupper [-C(= O)-O-C] och amidgrupper [-C(= O)-N eller -C(= S)-N]. Lämplig och tillförlitlig dokumentation om undersökningen av referensämnet ska lämnas in. Vid jämförelse med andra funktionella grupper än dem som anges ovan ska lämplig och tillförlitlig dokumentation lämnas in som visar att den funktionella gruppen har en positiv effekt på den biologiska nedbrytningen av strukturlika ämnen.

Bioackumulering

(Potentiell) bioackumulering behöver inte fastställas om ämnet

— har en molekylmassa > 800 g/mol och en molekyldiameter > 1,5 nm (> 15 Å), eller

— har en fördelningskoefficient oktanol/vatten (log K_{ow}) < 3 eller > 7, eller

— har en uppmätt biokoncentrationsfaktor (BCF) ≤ 100 L/kg, eller

— är en polymer och den fraktion vars molekylmassa understiger 1 000 g/mol utgör mindre än 1 %.

Eftersom de flesta ämnen som används i smörjmedel är tämligen hydrofoba bör biokoncentrationsfaktorn (BCF) grundas på lipidinnehållet (i viktprocent), och det är viktigt att exponeringstiden är tillräckligt lång. BCF ska bedömas enligt del C.13 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008 eller likvärdiga testmetoder.

Fördelningskoefficienten oktanol/vatten (log K_{ow}) ska bedömas enligt del A.8 i bilagan till förordning (EG) nr 440/2008, OECD 123 eller likvärdiga testmetoder. För icke ytaktiva organiska ämnen för vilka inget experimentellt värde finns, kan

en beräkningsmetod användas. Följande beräkningsmetoder är tillåtna: CLOGP, LOGKOW, (KOWWIN) och SPARC. Uppskattade log K_{ow}-värden < 3 eller > 7 enligt någon av dessa beräkningsmetoder tyder på att ämnet inte förväntas vara bioackumulerande.

Log K_{ow}-värden kan endast användas för organiska kemikalier. För att bedöma bioackumuleringsförmågan hos oorganiska föreningar, ytaktiva ämnen, och vissa metallorganiska föreningar ska BCF mätas.

KRITERIUM 4 – KRAV AVSEENDE FÖRNYBARA BESTÅNDSDELAR

a) När det gäller förnybara beståndsdelar från palmolja eller palmkärnolja, eller som framställts av palmolja eller palmkärnolja, ska 100 viktprocent av de förnybara beståndsdelar som används uppfylla kraven för hållbar produktion enligt ett certifieringssystem som drivs av en intressentorganisation med brett medlemskap, inklusive icke-statliga organisationer, näringslivet och staten, och som beaktar miljöpåverkan på mark, biologisk mångfald, organiska kollager och bevarande av naturresurser.

b) Om termen ”biobaserad” eller ”biosmörjmedel” används ska minst 25 % av kolinnehållet i slutprodukten vara biobaserat, i enlighet med EN 16807.

Bedömning och kontroll

För att visa att kriterium 4 a är uppfyllt ska det tillhandahållas belägg i form av spårbarhetscertifikat som är utfärdade av tredje part och som visar att insatsvarorna vid tillverkningen kommer från hållbart förvaltade odlingar. Certifikat ska godtas om de utfärdats i enlighet med systemet ”Roundtable for Sustainable Palm Oil” (RSPO) eller ett likvärdigt eller strängare system för hållbar produktion, och förutsatt att de visar att någon av följande modeller har följts: bevarad identitet, åtskild, massbalans. För derivat av palmolja och palmkärnolja ska mängden RSPO-krediter som förvärvats och begärts i RSPO:s spårbarhetssystem PalmTrace under den senaste årliga handelsperioden tillhandahållas för att visa att modellen ”book and claim” för leveranskedjan har efterlevts.

För att visa att kriterium 4 b är uppfyllt ska sökanden bifoga testrapporten för slutprodukten i enlighet med EN 16807, ASTM D 6866, DIN CEN/TS 16137 (SPEC 91236), EN 16640 eller EN 16785–1.

KRITERIUM 5 – KRAV AVSEENDE FÖRPACKNINGAR/BEHÅLLARE

a) Återvunnet innehåll (endast tillämpligt för smörjmedel som säljs i plastförpackningar/-behållare): plastförpackningarna/-behållarna ska vara gjorda av minst 25 % återvunnen plast.

b) Utformning (endast tillämpligt för smörjmedel som är avsedda att säljas till privata slutkunder): förpackningen/behållaren bör ha ett lämpligt system (t.ex. förlängning eller smala öppningar) för att undvika spill vid användning.

Bedömning och kontroll

Sökanden ska tillhandahålla följande belägg, beroende på vad som är tillämpligt:

En uppgift om plastförpackningarnas/-behållarnas sammansättning samt andelen återvunnet respektive nytt material. Vid behov ska ett intyg om överensstämmelse från leverantören av plastförpackningar/-behållare bifogas.

Återvunnen plast är plast som genereras av hushåll eller av kommersiella, industriella och institutionella anläggningar i deras roll som slutanvändare av en produkt som inte längre kan användas för sitt avsedda ändamål. Detta inbegriper återföring av plast från distributionskedjan.

Innehållet av återvunnen plast ska beräknas enligt nedan. Eftersom det inte finns några tillgängliga metoder för att direkt mäta mängden återvunnet material i en produkt eller förpackning ska man använda vikten av plast från återvinningsprocesser, med beaktande av förluster och svinn.

$X\ (\%) = A/P \times 100$

där

X är innehållet av återvunnet material

A är vikten av återvunnen plast

P är förpackningens/behållarens vikt

En beskrivning av förpackningens/behållarens utformning tillsammans med foton eller tekniska ritningar ska också tillhandahållas.

KRITERIUM 6 – MINIMIKRAV FÖR TEKNISKA PRESTANDA

Smörjmedelsprodukten ska uppfylla de minimikrav för tekniska prestanda som anges i tabell 5.

Tabell 5

Minimikrav för tekniska prestanda för smörjmedelsprodukter

Kategori av smörjmedel	Minimikrav för tekniska prestanda
Sågkedjeoljor	KWF-test, version 2017 eller motsvarande
— Wire-fett/olja — Formsläppmedel för betong — Andra förlustsmörjmedel (total förlust) — Propelleraxeloljor — Metallbearbetningsvätskor	”Lämpliga för den avsedda användningen”, styrkt med åtminstone ett ”godkännande från sökandens kunder”
Växellådsoljor	växellådsoljor (slutna växlar): ISO 12925–1 eller DIN 51517 (avsnitt I, II eller III) växellådsoljor (öppna växlar): ”lämpliga för den avsedda användningen”, styrkt med åtminstone ett ”godkännande från sökandens kunder”
Tvåtaktsoljor	marina tillämpningar: NMMA TC-W3 landtillämpningar: ISO 13738 (EGD)
Hydraulsystem	ISO 15380 (tabellerna 2–5) Brandsäkra hydraulvätskor: ISO 15380 (tabellerna 2–5) + ISO 12922 (tabellerna 1–3) eller ”Factory Mutual Approval”
Tillfälligt skydd mot korrosion	ISO/TS 12928 eller ”lämpliga för den avsedda användningen”, styrkt med åtminstone ett ”godkännande från sökandens kunder”
Smörjfetter	Smörjfetter för tillfälligt skydd mot korrosion: ISO/TS 12928 eller ”lämpliga för den avsedda användningen”, styrkt med åtminstone ett ”godkännande från sökandens kunder” Smörjfetter för slutna växlar: DIN 51826 Smörjfetter för rullager, glidlager och glidytor: DIN 51825 Alla övriga smörjfetter: ISO 12924 eller ”lämpliga för den avsedda användningen”, styrkt med åtminstone ett ”godkännande från sökandens kunder”

Anm.: Smörjfetter för flera ändamål som har någon av ovannämnda tillämpningar bland sina potentiella användningsområden ska testas enligt motsvarande specifika test för tillämpningen i fråga.

Bedömning och kontroll

Sökanden ska lämna ett intyg om att detta kriterium är uppfyllt, styrkt av testresultat i tillämpliga fall.

För hydraulsystem ska det anges på produktinformationsbladet vilka elastomerer som har testats.

Godkännande från sökandens kunder är ett brev/dokument/intyg från kunder för en viss produkt där dessa försäkrar att produkten uppfyller deras specifikationer och fungerar korrekt för den avsedda tillämpningen.

KRITERIUM 7 – INFORMATION TILL KONSUMENTERNA OM ANVÄNDNING OCH BORTSKAFFANDE

När det gäller smörjmedel som är avsedda att säljas till privata slutkunder ska följande uppgifter (i form av text eller piktogram) finnas på förpackningen /behållaren (jämförbara formuleringar är tillåtna):

”Undvik spill av oanvänd produkt till miljön”.

”Förpackningen/behållaren och rester av produkten bör lämnas till särskilda insamlingsställen”.

Bedömning och kontroll

Sökanden ska lämna in ett prov på produktens förpackning/behållare eller dess grafiska utformning där ovanstående uppgifter framgår.

KRITERIUM 8 – INFORMATION PÅ EU-MILJÖMÄRKET

Den valfria etiketten med textruta kan innehålla följande text:

a) ”Mindre mängd farliga ämnen som hamnar i miljön”.

b) ”Verifierade prestanda”.

c) ”Andelen certifierade förnybara beståndsdelar är X %” (i förekommande fall) ([1]).

Riktlinjerna för användningen av den valfria etiketten med textruta finns i *Guidelines for the use of the EU Ecolabel logo* på

http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo_guidelines.pdf

Bedömning och kontroll

Sökanden ska lämna in ett prov på etiketten. Om textalternativ c) används ska sökanden lämna in relevanta intyg avseende den andel certifierade förnybara beståndsdelar som använts.

([1]) Om certifierade förnybara beståndsdelar används, oavsett typ av biomassa (t.ex. raps, solros, palm, soja), kan den totala halten av certifierade beståndsdelar anges.